

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției »Telegraful Român«, str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori neîncadrate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de trei ori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Factori culturali.

I.

(I. P.) Progresul treptat al civilizației, departe de a desființa războaiele, sau a le sancționa cel puțin prin scopuri înalte și ideale, a devenit unicul lor factor determinant.

Popoarele, cari înainte puteau trăi unele lângă altele în perfectă armonie, și a căror prosperitate se baza pe relațiile normale ale schimbului de producțiuni, au ajuns toate în dezvoltarea lor la un punct, unde dezvoltarea aceasta paralelă devenia imposibilă, și atunci soarta armelor decidea, care dintr'însele trebuia să lase locul celuilalt mai tare.

Soarta armelor însă nu era hotărâtă nici de capriciul întâmplării, nici de apariția vre-unui conducător deosebit de capabil. Victoriile câștigate pe astfel de base au fost întotdeauna efemere și rezultatul lor trecător a putut cel mult întârzia triumful final al poporului, care în totalitatea lui merita victoria.

Sunt nenumărate pilde în istoria universală, cari ne confirmă acest adevăr. Nicăieri însă nu găsim exemplul unui popor, ori cât de mareț prin număr ori prin întinderea țării sale, care să fi avut sorți de izbândă în lupta contra altui popor mai mic, dar cu o cultură mai bine întemeiată.

Cele de mai sus găesc o aplicare deosebit de interesantă în războiul actual. Ceeace pentru triburile primitive era lăcomia animalică și pentru popoarele medievale rivalitatea cavalească, a ajuns în era capitalismului modern concurența economică între națiuni. Trebuie să facem distincțiune între interesele, cari formează adevăratul mobil al războiului mondial și acelea, cari în aparență au determinat gruparea în cele două mari

tabere, respective aderarea ulterioară a vre-unui stat la una din grupări.

E semnificativ în această ordine de idei, că una din cele două constelațiuni de state, actuala împărțită înțelegere, a proclamat dela începutul războiului pentru ea cauza *dreptății și a civilizației*. Causa dreptății a fost în deajuns discutată și nu formează obiectul studiului de față. Vom examina numai principiul civilizației, pentru care pretind, că luptă astăzi cot la cot Englezii, Francezii, Italienii, Rușii, Portughezii, Belgienii, Sârbii, Muntenegrenii și Japonezii.

Cari sunt mai întâi *factorii culturali*, cu cari au intrat în luptă cele două grupări? O indicație rudimentară, dar necesară justei aprecieri, ne dă numărul analfabeților dintre soldații diferitelor țări beligerante. Astfel din 10,000 de soldați sunt analfabeți: în Germania 2, în Anglia 108, în Franța 410, în Belgia 833, în Italia 3072, în Serbia 5592, în Rusia 6110. (Bine înțeles, în cifrele pentru Anglia și Franța nu sunt luate în considerație și trupele coloniale colorate).

Deci din punctul de vedere al culturii elementare a armatelor în luptă, diferența între Germani și inimiții lor e enormă.

Chiar Englezii, pe cari opinia generală îi pune pe un nivel cel puțin egal cu acela al Germanilor, au încă de 50 de ori mai mulți analfabeți.

Statistici despre grade de cultură mai înalte, reprezentate în rândurile trupelor diferitelor beligeranți, nu există, astfel, că nu putem face o comparație exactă între numărul absolvenților diferitelor școli, sau al posesorilor de titluri academice din armatele adversare. Ne putem face însă o idee de cultura academică reprezentată pe front, dacă luăm în considerație proporția studenților universitari, ce existau înaintea războiului. Astfel în anul 1913 erau în Germania 123,400 stu-

denți înmatriculați la universități, școli politehnice și orice alte școli cu grad academic, în Anglia 22,500, în Franța 20,800, în Rusia 15,600, în Italia 11,300, în Belgia 8,300. Aceasta înseamnă, că din 100,000 de locuitori urmau studii universitare: în Germania 176, în Belgia 119, în Anglia 64, în Franța 54, în Italia 28 și în Rusia 9. Din aceste cifre rezultă, nu numai o superioritate relativă covârșitoare pentru Germania, dar, dacă ținem seamă de marele număr de literați ai universităților germane, cari astăzi se află pe front, ajungem în mod absolut la un coeficient absolut de reprezentanți ai clasei culte, care dă armatei germane o valoare culturală imensă. Nici o armată din lume n'a avut în rândurile ei atâtea celebrități, atâtea somități, pe toate terenurile științei și artei. Și în contra acestei armate de învățați și artiști luptă astăzi soldații de cazaci, din cari două treimi nu știu nici să-și scrie numele, luptă trupele engleze și franceze de hinduși, de cafri, de zuluși, de malaieji, semini aproape antropofage! Cu astfel de mijloace apără ei cauza civilizației!

Adevărata iubire de neam.

I.

Neamul nostru românesc a fost dăruit de Dumnezeu, în toate timpurile, cu bărbați mari, plini de căldura dragostei pentru poporul țării, căruia s'a dat, după dreptate, numirea de talpa țării. În cele mai grele lupte pentru existența lui națională, poporul românesc a rămas necondiționat credincios principiilor de viață, propovăduite dela înălțimea tribunei, dela catedră, de pe amvon, de adevărații sei conducători firești, iar, pe lângă darul special de conservare etnică, primit din grația părintelui ceresc, dacă

neamul românesc există, în prima linie trebuie să mulțumească spiritului desinteresat al conducătorilor, — mireni și preoți deopotrivă, — cari i-au dat poze și învățături luminoase: duh, din duhul lor, ca să nu rătăcească pe căi periculoase, ci să țină totdeauna drept drumul vieții, fără poticneli la suș și fără gropi la scoborâre în jos. Aici este ascunsă taina puterii de viață a neamului nostru.

Pentru ca să ne menținem în concertul popoarelor la înălțimea ce ne-am creiat-o, prin noi înșine și cu concursul altora, — cari aveau nevoie, și nu dragoste, ca noi să trăim și să fim tari, — este de lipsă, să se cunoască drept și fără încungiur politica conducătoare în crâncenul război mondial. Să intrăm deci, pe cât este posibil, în tănițele ei, și să ne scoatem, cumpăniți, cu dor ferbinte și cu adevărată iubire de neam, toate concluziunile logice, să pătrundem în răzunchii prietenilor și ai dușmanilor, și să ne cunoaștem porunca istoriei, care a grămădit atâtea interese, de odată, la un loc, a căror norocoasă rezolvare se așteaptă în aurora păcii urmate războiului acestuia fără păreche în lume.

Stăm în fața unui bloc contra altui bloc: *germanismul* în antagonism cu *panslavismul*.

Noi, poporul românesc de pe întreg rotogolul pământului, ne-am legat soarta de germanism, atât înainte, cât mai ales dela urcarea pe tronul României a marelui și neuitatului rege Carol I-ul. Cum însă se zice, — asta o văd numai din ziarele germane și austro-ungare, — că opinia publică din Țara Românească, ori o parte a ei, înclină, sau ar mai înclina, pentru o politică favorabilă Rusiei, — cu cel mai curat gând de-a servi neamul românesc în general voiu face unele spicuri din opera neperitoare: *«România, Rusia și întreita alianță»*,

FOIȘOARA.

Predică

rostită în biserica catedrală, Duminecă în 1/4 Mai 1916.

De Dr. Gh. Comșa.

Voiești să fii sănătos?
(Evang. Ioan, cap. 5 v. 6).

Iubiți creștini!

Cuvintele acestea le-a adresat Mântuitorul nostru Isus Cristos în formă de întrebare, către bolnavul lovit de o boală grea, despre care ne vorbește sfânta evanghelie de astăzi. Par'că văd înaintea mea pe acel slăbănog, care de 38 de ani rău se chinuște și pare că-l zăresc lângă scaldătoarea dela lacul Vitezda, așteptând zadarnic pe omul îndurat, care să-l arunce în scaldătoare, când Ingerul Domnului se cobora și turbura apa

Ce credeți, iubiți creștini, ce fel de om era acela, era om cu firea lui Dumnezeu, ori era înglodat în vârtejul păcatelor? Ne spune sfânta evanghelie de azi, că era om păcătos, căci după ce s'a vindecă, l-a aflat Isus în biserică și i-a zis cu glas dumnezeesc: «Iată, că te-ai făcut sănătos, de acum să nu mai greșești, ca

să nu fie ție ceva mai rău!» Iată dară, că bolnavul acela era un om plin de păcate, putem vedea, că întrebarea «Vrei să fii sănătos?» a fost pusă unui om plin de păcate și de aceea avem să învățăm din această întrebare. Vrand nevrând ne vin în minte cuvintele din alt loc al evangheliei, rostite de Mântuitorul, că adevărat: «Nu trebuie să vă gândiți la mâncare și la băutură, ci la inimă». Oare nu ne vine și nouă în gând să întrebăm pe mulți păcătoși ai zilelor noastre cu cuvintele: «Vrei să fii sănătos»? Ori credem doar, că nu se găsesc oameni între noi și între semenii noștri, cari să aibă nevoie de a li se pune o astfel de întrebare?

Mulți vor zice: Ce am eu cu cutare păcătos, căci doar el își dă seamă, și apoi pe un păcătos e greu să-l aduci la calea cea bună. Deaceia, cred că e bine să-mi dau silința a vă arăta, că e greșită această părere și a vă arăta a doua oară, că îngrijindu-ne de deapropoalele noastre, fie el păcătos, ori fie și numai în vârtejul ispitelor, am săvârșit fapte mari, cari slujesc spre preamărirea lui Dumnezeu și ne pregătesc nouă calea spre fericirea ce este dincolo de mormânt.

O mare parte a oamenilor, cari au apucat pe calea cea rea, crede că dacă fratele lor îi îndeamnă să părăsească drumul răătăcirii, nu trebuie să asculte de el, căci doar el încă e numai om și crede, că și el e plin de păcate și scaderi. Nu-i

mirare atunci, că cei mai mulți cearcă să-și scuze greșelile, zicând, că destul s'au luptat fără rezultat să rupă lanțul fărădelegilor, căci e prea tare acel lanț. Oamenii cari cred așa, uită însă, că atunci când fratele lor îi cheamă la calea cea bună, acel frate al lor e un vestitor al glasului lui Dumnezeu pe pământ. Uită acei oameni, că glasul fratelui lor isvoarește și țâșnește din iubirea deapropoalei și prin urmare cred, că deapropoalele lor n'are dreptul să i cheme la calea binelui și adevărului.

Trebuie să știe însă acei oameni, că vorba bună a fratelui lor, e vorba, e glasul lui Dumnezeu; trebuie să-și aducă a minte, că Domnul este acela, care vorbește cu dansii prin porunca iubirii frățești. Dacă eu ca om păcătos sunt pătruns de adevărul, că Domnul este acela, care-mi zice: «Îndreaptă-te ferecatule și neputinciosule, eată eu sunt Domnul tău și Doforul tău», atunci se trezește în mine dorința de a eși din temnița păcatului. Atunci, dar numai atunci se pogoară darul lui Dumnezeu peste mine; căci trebuie să știu, ca creștin, că nu mă pot vindeca de neputințele mele, pânăce nu voi arăta și dovedi mai întâi, că am dorința și voința de a mă apropia de cel mai mare ajutor al meu, care este Mântuitorul nostru Isus Cristos.

Acel creștin, care totdeauna primește îndrumarea bună a fratelui său, de câte

ori se află pe povârnișul căderii, ascultă prin aceasta de glasul lui Dumnezeu. Un astfel de creștin, nu numai când e în păcate, dar și în lipsuri pământești, și când îi lipsește pâinea de toate zilele, primește încurajarea deapropoalei său cu nădejde creștinească. Creștinii de felul acestuia își dau silință să umble pe picioarele lor, să se ridice prin voința lor și să meargă pe calea binelui. E de mare însemnătate lucrul acesta, căci dela voința omului atarnă toate. Doar de aceea vorbește Mântuitorul despre voință, când întreabă pe bolnavul de lângă lacul Vitezda: «Vrei să fii sănătos». Voința este puterea cea mare a vieții omului, și omul cu voință nu se lasă, ca iubirea lui Dumnezeu și a oamenilor să-i vină într'ajutor fără vrednicia lui.

Omul cu voință tare nu se plânge ca bolnavul dela lacul Vitezda. Când e în nacazuri și în lipsuri, nu se tânguește, că alți oameni au luat bunurile și lui nu i-au rămas, și nici nu se îrlue, că nu-i nimeni, cine să-i ajute. Nu va zice niciodată, că Dumnezeu l-a pus la prea mare încercare, dându-i suferințe trupești și alte nacazuri, pentru că aceasta ar însemna, că Dumnezeu i-a dat un suflet atât de neliniștit, o inimă atât de turburată, încât nu mai poate nădăjdui înțoarcerea spre bine. Deaceia trebuie, iubiților, să ne dăm bine seamă, că Dumnezeu și Dumnezeu iubirii și că chiar în păcatele cele mai adânci încă ne

scrisă de un ilustru senator român, *Ion N. Șoimescu*, și apărută în București, la anul 1889.

Cartea se estinde pe 396 de pagini, și prin adevărurile indisolubile ce le cuprinde, având părți marcante de actualitate, omului i-se pare că cește opera unui autor, care a scris-o și a terminat-o în mijlocul focului din acest războiu mondial.

Fără a ne opri la schimbarea de front a Italiei, ca parte întregitoare a triplei alianțe, ne vom ocupa, de data aceasta, cu «*simpatiile*» pentru Rusia, arătând grozăvia urmărilor acestei simpatii.

...«In Sept. 1889 *«Times»* din Londra a publicat cele zece porunci, sau programa comitetului panslavist din Moscva. Intre altele — continuă Șoimescu — aceea programă din Moscva zice că: Transilvania cu o parte din Ungaria meridională și Bucovina vor fi date României», însă cu condiția:

1. Ca oștirea românească să jure credință și supunere țarului Rusiei.

2. Ca România să înlocuiască dinastia de astăzi cu altă dinastie ortodoxă.

3. Ca biserica noastră națională independentă să se închine bisericii rusești.

...«Cine nu înțelege, — exclamă profund îndurerat Șoimescu, — că aceste trei condițiuni și consecințele lor însemnează tradarea, subjugarea și nimicirea naționalității române: aruncarea României, cu Transilvania și cu tot neamul românesc, în stomacul muscălesc?». Aceste condițiuni din planul Moscoviților de azi par a fi copiate după planul de subjuga a țărilor române, pe care îl întocmiseră generalii ruși ai blagorodnicei împărătese Ecaterina II. Și atunci se vorbea de o dinastie ortodoxă, iar la spate stă gata generalul muscal Potemkin. Oștirea, administrația, finanțele și biserica română erau închinat Rusiei.

Continuând, autorul încheie așa: «Astăzi de abea am scăpat de suzeranitatea Țarului și Turcului și de supremația patriarhului din Fanar, și Muscalii și Muscăliții ar voi să depunem, de bună voie, la picioarele Țarului Rusiei și steagul vitejilor noștri, și biserica noastră națională, și Coroana de oțel și toată suveranitatea și libertatea poporului român».

După ce ai pătruns întreagă grozăvia acestor izbiri de adevăr, par-că involuntar îți vine să le pui rusofililor întrebarea: Pentru numele lui Dumnezeu, nu vedeți cursa, nu cunoașteți șiretlicul, nu vedeți momeala, căci azi oare prin ce s'a schimbat situația? Românii adevărați se cutremură cetind aceste șire, dar voi v'ați perdut

busola judecății. Inima tremură, mintea se recește la auzirea și înțelegere acestor fapte și dovezi de iubire a Rusiei pentru românism!

Despre strămoșii romani s'a zis, că «*meminisse solent*». De aici acel «*ține minte*», care prin o nenorocită psihologie a unora, s'a tălmăcit ca ură și răzbunare! Nu, suntem un popor treaz, știm și vrem să ținem minte, pentru-că suntem urmașii Romanilor. Ei bine, oare să fim uitați, că pe tronul țării românești a șezut marele întemeietor al României moderne: Carol I. de Hohenzollern? Să nu știm oare, că vârstarii regelui Ferdinand de azi, în afară de credința ortodoxă ce-o profesează, mai sunt Români adevărați prin dragostea limbei, pământului, portului, datinelor și obiceiurilor, culturai și virtuților națiunii române?

Nu putem uita! Nici pentru trecut și firea noastră, nici pentru frica de păcat. Datoria conducătorilor statului român va fi deci și în viitor, precum era în trecut, și este în prezent: a cultiva nemărginita iubire, încredere și alipire față de capul încoronat, de următorii sei, față de familia regală, — și a căuta să se facă cult din memoria Regelui Carol și a Reginei Poete Carmen Silva, trecuți amândoi la nemurire. Dacă ar avea și cei rătăciți dragoste către poporul românesc, ar socoti de cea mai cardinală datorie a vesti pretutindeni, că cel mai mare naționalist, cel mai curat în sentimentele sale românești, din toată Țara, este Regele României, Regina și familia Regală! Aceasta pentru cuvântul, că oștirea are să cunoască în Țara românească numai pe unicul cap suprem, care are s'o ducă la victorie; căci precum Căpitanul dela Plevna a fost mare prin sine însuși și a făcut minuni cu oastea glorioasă de sub viteaza-i conducere, întocmai astfel nepoții și strănepoții Marelui Carol vor fi zeloși de-a păstra neștirbită această glorie.

Împrumutul al patrula de războiu.

Nu cărturării, ci țăranii, plugarilor dela sate, adresează domnul ministru de agricultură, baronul Ghillány, următorul călduros apel:

«A patraoră se adresează statul ungar națiunii. A patraoră cere împrumut, ca prin sumele intrate să poată asigura cheltuielile trebuincioase, pentru a sfârși cu isbândă războiul ce purtăm întru apărarea patriei.

În luptele cu arme, soldații ungari agricultori și-au câștigat un renume veșnic, iar acum a sosit iarăși timpul, ca să-și dovedească plugărima tăria neîntrecută și pe terenul financiar și economic.

Pilda strălucită dată de poporul german, cu care suntem însoțiți, și rezultatele mari ale celor trei împrumuturi ungare de război de mai înainte, vor fi pentru noi imboldul cel mai puternic; nu mă îndoiesc deci, că subscrierea împrumutului al patrula de război are să fie o nouă isbândă a plugărimii din Ungaria, când se va dovedi mărimea puterii naționale ce o au toți câți se îndeletnicesc cu plugăritul.

Resultatele împrumuturilor de război și de altfel se aseamănă cu câte o biruință hotărâtoare, fiind că ele mărturisesc sus și tare, mai cumpănit decât biruințele secerate cu armele, că voim și știm să învingem.

În războiul de acum plugarul ungar a dat o dovadă strălucită despre bogăția sa morală și dragostea nefermuită față de patrie. Iată pentru ce nu pot crede, că între plugărima s'ar găsi oameni de aceia, cari să-și ascundă banii ca niște mârșavi de suflete și nu ar face totul pentru cauza sfântă a națiunii atunci, când ai săi își jertfesc viața pe câmpul de luptă.

Am multă nădejde mai ales în bărbații conducători ai clasei proprietarilor mijlocii și mari, în conducătorii satelor, ai reuniunilor economice și ai însoțirilor, cari luându-și partea cuvenită din jertfirea de sine patriotică, cu dragostea ce impune recunoștință și cinste, urmează glasul iubirei față de dulcea noastră patrie, și stau cu drag în fruntea tuturor mișcărilor, pentru a imboldi și pe alții și a-i conduce.

Fiindcă împrumutul de război e totodată și împrumut național, a cărui isbuită, din punct de vedere moral și economic, e cu atât mai prețioasă, cu cât se dovedește în el râvna patriotică pentru orice jertfă și înțelegerea corectă economică a straturilor de popor cât mai largi, îndemn cercurile conducătoare, ca să deștepte încrederea tuturor, și acelor mai mici, față de hărțile statului.

Deși micii noștri proprietari azi știu prețui afacerile rodnice, totuși nu strică organizarea, conducerea și îndrumarea bună, ca să înțeleagă toți, că muncesc în interesul lor propriu cumpărând obligații de împrumut de război, fiindcă numai astfel va deveni împrumutul acesta, întocmai ca cele trei premergătoare, în înțelesul cel mai nobil al cuvântului: împrumut popular».

Semnați la al patrula împrumut de războiu!



Războiul.

Privirile lumii întregi sunt acum îndreptate spre frontul italian, unde trupele noastre au început ofensiva în contra Italianilor, cu succes foarte frumos. Ni s'au comunicat erii următoarele despre luptele date la frontul acesta:

Lupte de artilerie se dau pe frontul întreg. Pe platoul dela Doberdo pozițiile noastre au fost estinse, prin spargeri făcute cu ajutorul minelor. Italianii au deschis apoi un foc nebun, urmat de asalt, dar regimentul 43 (Caransebeș) i-a respins în lupte date cu granate de mână. În alt loc a fost respins un atac de noapte al dușmanului.

În Tirolul de sud asemenea au fost estinse pozițiile trupelor noastre. Mai multe poziții de ale dușmanului au fost cucerite. Italianii au fost scoși din Muscheri și în cursul nopții trupele noastre au luat cu asalt localitatea Zagratorta. Numărul prizonierilor italieni se urcă la 141 ofițeri și 6300 soldați. Ai noștri au pus mâna pe 17 mitraliere și 13 tunuri de ale dușmanului. Asupra Veneției și a altor orașe italiene au fost aruncate bombe cu bun succes din aeroplanele noastre.

La frontul dela apus e foc viu de artilerie. Un atac francez asupra înălțimeii 304, cucerită de Germani, a fost respins. La celelalte fronturi nu s'a întâmplat nimic deosebit.

Telegrama primite astăzi ne spun, că în Tirolul de sud trupele noastre au cucerit teren nou dela dușman, au ocupat nouă localități și au luat în captivitate încă 900 de soldați italieni, între ei 12 ofițeri, capturând și 18 tunuri și 18 mitraliere.

Fondul orfelinatului.

(Urmare.)

Col. din Miercurea: Cassa de păstrare (of. 5000—) Avram S. Pacurariu prot. 100— Bis. gr. or. 200— Dr. Nic. Schiau adv. 100— Ilie Petruțiu cont. și soția Elisabeta 100— fiicele Steluța și Lucia Petruțiu 20— Ilie Floașiu comerc. și soția Paraschiva 150— Fiul Ilie Floașiu, cleric 50— Un creștin bun 50— Nicolae Baci, păcurar 25— soția Bucura Baci 25— Dumitru Baci croitor 25— soția Leontina Baci 25— Ioan Muntean măcelar 25— soția Maria Muntean 25— Nicolae Goguța, curelar și soția Ana Goguța 25— Ioan Ciurugă, hotelier 15— și soția Paraschiva 15— Maria Șufană comerc. 10— Ana Șufană 1. Ioan 10— Daniil Stroița proprietar 20— Ioan Blaga cancelist 5— Ioan Fleșeriu econ. 20— Moise Fleaca (Nr. 192) econ. 10— Maria N. Albu 20— Ioan Stănescu econ. 5— Nicolae Presăcan econ. 5— Petru Ivan econ. 5— Ioan Muntean econ. 5— Fam. Maria Fărcașiu 5— George Stănescu măcelar 10— George Olariu

dă voința de a ne îndrepta. Pentru a ne dovedi lucrul acesta, pentru a ne arăta că el dorește mântuirea noastră, a venit în Ierusalim și a făcut minunea vindecării omului slăbănog. Mai fusese odată în Ierusalim, când a curățit biserica de oameni netrebniți, și acum la un an, a venit iarăși pentru a arăta dușmanilor lui, Fariseilor și Saducheilor, că scopul venirii sale în lume e mântuirea oamenilor. De aceea a și căutat el în Ierusalim locul de întâlnire al nenorocirilor omenești, adică lacul Vitezda, care era aproape de poarta oilor. Ierusalimul avea 12 porți și, poarta de lângă scăldătoare de aceea se numea poarta oilor, fiindcă pe acolo se duceau la templele oile și miei de jertfă. Scăldătoarea de lângă poarta oilor se chiamă evreiește Vitezda, adică casă de milostenie, fiindcă într'ansa aflau vindecare oamenii cuprinși de diferite boale.

În acest loc încă a trebuit să vină Dumnezeul Isus, pentru a alina suferințele bolnavilor, ca astfel să ne arete, că și noi suntem datori să alinăm și ușurăm suferințele semenilor noștri, și noi suntem datori să ajutăm deapropelui nostru a se curăți de păcate. Într'adevăr, pilda Mântuitorului ne poate deschide ochii, ca să vedem, cât e de greu a fi creștin, cu fapta și cu adevărul. E ușor a zice că ești creștin; dar ca să și fii creștin trebuie să grijești nu numai de tine, ci și de deapropapele tău, trebuie să te silești a sfărâma incuie-

torile de aramă și porțile de fier ale păcatelor lui. E drept că trebuie să fii treaz pentru a mă mântui mai întâiu pe mine, dar dacă vreau să fii creștin desăvârșit, trebuie să griesc și de alții, căci așa cere veșnica iubire și înțelepciune dumnezeiască. Astfel lucru de căpetenie este, ca mai întâiu eu să am voință tare și să dau pilda altuia. Atunci deapropapele meu se va povățui din faptele și din vorbele mele, și am făcut atunci un bine mare, căci ne spune Cartea Facerii (8, 20) cumcă «cugetul omului se pleacă cu deadinsul spre cele rele, din tinerețele lui».

Ne trebuie deci cât mai mulți oameni, cari să vindece sufletește pe cei păcătoși; dar de altă parte trebuie să știm, că chiar și un copil mic poate să aducă la căile Domnului pe omul păcătos. O istorie veche ne spune, că o mamă călătorea odată cu fetița ei, cari abea avea 4 ani, dar pentru aceea mamă-sa îi vorbise mult despre Dumnezeu. Într'o zi mama și fetița se așezau și luau prânzul la una din mesele unei ospătării, unde erau și alți oaspeți. La aceeași masă, între ceilalți oaspeți, erau și doi tineri avuți, cărora lumina de azi le zice domnișori, și cari cu glas tare vorbeau cu vorbe de hulă despre Dumnezeu. Toți cei ce erau la masă cu acești domnișori nerușinați tăceau, când deodată copilul cea de 4 ani se duse la cei doi băfitori de Dumnezeu și le zise: «Asta nu-i cu dreptate, așa nu se grăiește

despre bunul Dumnezeu!» Ne putem închipui, ce roșu era de rușine obrazul acelor tinări la auzul acestor vorbe, și putem învăța de aici, că datoria de a griji de fratele nostru o avem fiecare dintre noi; putem învăța, că aceea datorie aduce roade bune dela fiecare creștin, care o îndeplinește, fie el cât de neînsemnat.

Însași Sfânta Scriptură ne îndeamnă pe toți creștinii să vindecăm pe alții; prin urmare nu numai preoții sunt chemați să facă lucrul acesta, căci scriptura înțelege pe toți creștinii, când zice prin cuvintele apostolului Pavel: «Fraților, nu slăbiți a face bine. Iar de nu ascultă cineva de cuvântul nostru... să-l însemnați și să nu vă însoțiți cu el, ca să se rușineze, dar să nu-l socotiți, ca pe un vrăjmaș, ci să-l îndemnați ca pe un frate» (I. Tesal. 3, 13—16).

Dar deși cum vedem, iubitorilor, însași Scriptura ne chiamă la muncă pentru binele deapropaelui, — azi de aceea se înmulțește păcatul, fiindcă puținii întrebăm pe cei ce au lipsă de ajutor: «Vrei să fii sănătos?» Prea puținii se interesează de fratele lor căzut în păcate.

Pare că ne-am uitat, cumcă Scriptura ne dă voie să folosim, nu numai blândețe, ci chiar și asprime întru ajutorarea fratelui nostru ajuns în năcaz. În timpurile vechi ale creștinismului, se da mai pe față lupta împotriva păcatului și de aici se explică faptul, că biserica a ridicat întru

sfinți pe mulți ostași ai crucii lui Cristos. Se spune că sfântul Ambrozio, episcopul Milanului, întrebă odată pe o femeie, ce mergea grozav de gătit la biserică: «Încotro te duci?» «Mă duc la biserică», — zise femeia. Sfântul Ambrozio i-a răspuns: «Aș fi crezut, că mergi la bal, ori la teatru, căci numai acolo se potrivește deșarta ta podoabă. Du-te de aici, depărtează-te! Du-te la casa ta, plângeți zburdălnicia și nu intra în biserică, săl batjocorești pe Dumnezeu cu podoabele tale și să abați ochii celor ce se roagă dela altarul Celui Preaînalt, la altarul idolesc al deșărtăciunii tale».

Tot pe timpul episcopului Ambrozio s'a întâmplat, la anul 390 după Cristos, că în orașul Tesalonic s'a aranjat o petrecere, dar la petrecere s'a născut ceartă mare și mai mulți soldați împărătești au fost uciși. Împăratul Teodosie a poruncit să se aranjeze încă o petrecere și atunci la porunca lui de răzbunare au fost uciși mai mult de 7 mii de oameni vinovați ori nevinovați. Episcopul Ambrozio auzind de cruzimea împăratului l-a mustrat într'o scrisoare, dar împăratul nu s'a îndreptat, și la o ocaziune a dat să vină la biserică, ca și când ar fi omul cel mai nevinovat. Dar episcopul Ambrozio nu l-a lăsat să intre în biserică zicându-i, că vârsând sânge nevinovat, nu-i vrednic să bea sângele Domnului în biserică, la ceace împăratul a încercat să se desvinovătească, spunând,

epitr. 5.— Ilie Bunea cantor 10.— și soția Maria Bunea 5.— Nicolae Simulescu inv. p. 10.— Maria Nicoară vād. de inv. 10.— George Câmpian 10.— Elena Ieronim Păcurariu 10.— Teodor și Maria Herlea, not. p. 6.— Taxa Corului dela înmormântarea lui Ilie George Stănescu 10.— și alții: 1270-50

Col. din Pianul de sus (Sebeș): Maxim Vulcu par. 10.— Pavel Romonițan 10.— Ilie Romonițan 5.— Ioan Nicoară 20.— Banca «Strugurul» 50.— și alții: 183-60.

«Bănățean» inst. de cred. și econ. în Bükfalva: 10.—

Col. din Cărpiniș (Abrud): Pompiliu Piso par. (of. 25.—) și alții: 57-80.

Col. lui G. Boeriu not. în Arpașul de jos: 190-59.

Feldw. Ioan Stinea Feldkomp 19-64 30.—

Col. din Bucium-Isbita (Abrud): Nicolae Băieșan par. 5.— și alții: 62.—

Col. din Bărgăniș (Agnita): Emilia Tărchilă par. 5.— Ioan Porcea 5.— Nicolae Câmpian 10.— Sonu Mălăncrăvean 5.— Ioan Oros 5.— și alții: 89-04.

Col. din Păcliaș (A. Iulia): Nicolae Cado par. 15.— Petru Băciuman 10.— Bis. gr. or. 8.— Stefan Cotoară inv. 5.— și alții: 120.—

Col. din Borgo-Mijloceni (Bistrița): Ioan Buzdug par. 10.— Macedon Pop inv. 5.— și alții: 45-90.

Col. din Holbav (Bran): Ioan Guiman not. 50.— Ilarie Plotogea par. 5.— și alții: 144-20.

Elevii școlii din Berința (Cet. de peatră) și inv. Gavril Heres: 21-64.

Col. din Leschia (Cet. de peatră) Aurel Greblea par. 20.— Gregoriu Roman inv. 20.— etc. 103-52.

Col. din Trestia (Cet. de peatră): Stefan Danciu par. 5.— etc. 24-80.

Col. din Almașul mic (Deva): 4-58

Col. din filia Archia (Deva): 9-22

Col. din Chergheș (Deva): Gheorghe Șerban par. 10.— și alții: 40-10.

Col. din f. Popești (Deva): 67.—

Col. din Rădulești și filiile Stăncești și Stregoana (Dobra): Petru Hădan par. 20.— Petru Fărău 5.— și alții: 46-20.—

Col. din Răușor (Făgăraș): Vincențiu Grama 40.— Clement Grama 40.— Insoțirea de credit 20.— Ioan Comșulea 10.— Ana Ilie Pică 10.— Alexandru Pică 20.—

Ludovica D. Arsu 6.— Nicolae Oancea 20.— Atanase Comșulea 10.— Const. Comșulea 6.— Rozalia Dămboi 10.— Carolina V. Dămboiu 10.— și alții: 336-80.

Col. din Nădăștia inf. (Hunedoara) Gheorghe Rain par. 10.— și alții: 42-30.

Col. din Mogoș-Miclești (Lupșa): Bis. gr. or. 20.— Vasile Biriș 10.— Macaveiu Cătean inv. 10.— Ioan Marinescu 5.— și alții: 116-80.

Col. din Sălcia de jos (Lupșa): Romul și Maria Gomboș 10.— George și Raveca Gidrai 10.— Vasile și Maria Butură 10.— și alții: 120.—

Col. din Apoldul de sus (Miercurea): Vasile Necșă par. 10.— Alexe Sirbu sen. 10.— Vasile Moga inv. 10.— Dumitru I. van inv. 5.— Ioan Ghișe inv. 5.— Dumitru Albu epitr. 5.— Ioan Moga cantor 5.— Vasile Moga sen. 5.— Dumitru Iridon (Nr. 143) 5.— Vasile Dragomir 5.— Bis. gr. or. 35.— Elevii școlii 6-25 și alții: 118-25.

Col. din Meșterhaza (Reghin): Andrei Cădar și soția 200.— Alexandru Ni-

colescu par. 100.— Todor Nuț I. Ioan 50.— Vasile Cădar I. Petru 20.— Chirilă Croitor 20.— Dumitru Lopată 20.— Pavel Florea 10.— Nicolae Ripan 10.— Ioan Pop 10.— Petru Cădar 10.— Rafila Ușică 10.—

Emil Mateiu inv. 10.— Nicolae Sbanca 6.— Ioan Arcălean 5.— Toma Croitor 5.— Mihailă Croitor 5.— Maria Moldovan 5.— Dumitru Croitor 5.— Irimie Ușică 5.—

Ioan Moldovan I. Andrei 5.— Ghe-rasim Ripan 10.— Anisia Buruș 5.— Gavril Buruș 5.— Ileana Croitor 5.— Dumitru Florea 5.— Nicolae Ușică 5.— Floarea Cădar 5.— Vasile Ripan 5.— Ioan Ușică 5.— și alții: 665-70.

Elevii școlii din Sibielul vechiu (Orăștie): 4.—

La Col. din Săcel încă: 11-72.

Elevii școlii din Mohu (Sibiu) 13.—

Col. din Telu (Treiscaune): Daniil Cojocariu par. 10.— și alții: 43-70.

Col. din Hida (Unguraș): Bis. gr. or. 10.— Iuliu Chifa par. 10.— etc. 106.—

Col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan, Răhău 2.—

(Va urma).

Datorința patriotică și-o

împlinește fiecare cetățean

când subserie la al patru-

lea împrumut de războiu!

NOUȚĂȚI.

Ministrul-președinte în Sârbia. Contele

Stefan Tissa a călătorit săptămâna aceasta în Sârbia. La hotar a fost primit de guvernatorul militar contele Salis-Sevis. Ministerul-presedinte ungar a trecut prin Șabat și prin Valievo, Belgrad și alte locuri. După călătorie de patru zile s'a întors la Budapesta.

Concedii. Conform dispozițiilor mai

nouă, se va acorda pe viitor fiecărui soldat, care a fost 6 luni fără întrerupere pe front, sau a făcut serviciu timp de 9 luni dincoace de front, un concediu de 14 zile.

Opere complete. Intreaga lucrare lite-

rară, care a rămas pe urma lui *Nicolae Gane*, — cum se anunță din Iași, — va apărea în ediție nouă, tipărită de librăria Alcaley. Publicațiunea, care va cuprinde și lucrările din urmă ale marelui prozator, va forma o serie de *sece volume*. Până acum s'a tipărit primul volum al acestei colecțiuni, și anume: *Infernul* lui Dante.

Primire de elevi în școala ces. și reg. de cadeți. Pe anul prim al școlii ces. și reg. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1916/1917 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 50 tineri fizicește apti, cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțose în danșii aplicare pentru chemarea

colo de mormânt. Dacă nu trecem pe

lângă omul păcătos cu nepăsare, ci dim-

potrivă, ne silim să-l îndreptăm atunci ne

căștigăm fericirea de veci, căci celce în-

dreaptă pe fratele său, are credință tare

în Dumnezeu și în mila și răsplata lui. Cre-

dința ne dă nădejde și iubire, iubirea ne

călăuzește pașii acestei vieți spre locurile,

unde găsim oameni, cari au lipsă de în-

trebare: «Vrei să fii sănătos?» Când a-

uzim deci, iubiți creștini, că cineva se a-

proprie de noi cu cuvântul lui Dumnezeu

și vrea să ne îndrepteze calea spre lu-

mină, să ne bucurăm și să nu luăm în

nume de rău. Să deapraapele nostru ne

dorește binele. Să primim cu brațul des-

chis pe cel ce se apropie de noi cu cu-

vântul lui Dumnezeu, voind să ne îndrep-

teze, căci «Viu este cuvântul lui Dumne-

zeu și lucrător, și mai ascuțit decât toată

sabia ascuțită de amândouă părțile»....

(Evrei 4, 12).

Cuvintele Mântuitorului: «Școală, ia-ți

patul tău, și umblă» să ne fie pururea în

minte și să nu uităm, că Celce s'a făcut

stăpân morții și păcatului, acela ne-a dat

și nouă puterea și voința de a lupta, nu

numai pentru noi, împotriva păcatului, ci

și pentru deapraapele nostru, spre mărirea

lui Dumnezeu și fericirea noastră. Amin.

col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan, Răhău 2.—

(Va urma).

Datorința patriotică și-o

împlinește fiecare cetățean

când subserie la al patru-

lea împrumut de războiu!

NOUȚĂȚI.

Ministrul-președinte în Sârbia. Contele

Stefan Tissa a călătorit săptămâna aceasta în Sârbia. La hotar a fost primit de guvernatorul militar contele Salis-Sevis. Ministerul-presedinte ungar a trecut prin Șabat și prin Valievo, Belgrad și alte locuri. După călătorie de patru zile s'a întors la Budapesta.

Concedii. Conform dispozițiilor mai

nouă, se va acorda pe viitor fiecărui soldat, care a fost 6 luni fără întrerupere pe front, sau a făcut serviciu timp de 9 luni dincoace de front, un concediu de 14 zile.

Opere complete. Intreaga lucrare lite-

rară, care a rămas pe urma lui *Nicolae Gane*, — cum se anunță din Iași, — va apărea în ediție nouă, tipărită de librăria Alcaley. Publicațiunea, care va cuprinde și lucrările din urmă ale marelui prozator, va forma o serie de *sece volume*. Până acum s'a tipărit primul volum al acestei colecțiuni, și anume: *Infernul* lui Dante.

Primire de elevi în școala ces. și reg. de cadeți. Pe anul prim al școlii ces. și reg. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1916/1917 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 50 tineri fizicește apti, cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțose în danșii aplicare pentru chemarea

col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan, Răhău 2.—

(Va urma).

Datorința patriotică și-o

împlinește fiecare cetățean

când subserie la al patru-

lea împrumut de războiu!

NOUȚĂȚI.

Ministrul-președinte în Sârbia. Contele

Stefan Tissa a călătorit săptămâna aceasta în Sârbia. La hotar a fost primit de guvernatorul militar contele Salis-Sevis. Ministerul-presedinte ungar a trecut prin Șabat și prin Valievo, Belgrad și alte locuri. După călătorie de patru zile s'a întors la Budapesta.

Concedii. Conform dispozițiilor mai

nouă, se va acorda pe viitor fiecărui soldat, care a fost 6 luni fără întrerupere pe front, sau a făcut serviciu timp de 9 luni dincoace de front, un concediu de 14 zile.

Opere complete. Intreaga lucrare lite-

rară, care a rămas pe urma lui *Nicolae Gane*, — cum se anunță din Iași, — va apărea în ediție nouă, tipărită de librăria Alcaley. Publicațiunea, care va cuprinde și lucrările din urmă ale marelui prozator, va forma o serie de *sece volume*. Până acum s'a tipărit primul volum al acestei colecțiuni, și anume: *Infernul* lui Dante.

Primire de elevi în școala ces. și reg. de cadeți. Pe anul prim al școlii ces. și reg. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1916/1917 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 50 tineri fizicește apti, cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțose în danșii aplicare pentru chemarea

col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan, Răhău 2.—

(Va urma).

Datorința patriotică și-o

împlinește fiecare cetățean

când subserie la al patru-

lea împrumut de războiu!

NOUȚĂȚI.

Ministrul-președinte în Sârbia. Contele

Stefan Tissa a călătorit săptămâna aceasta în Sârbia. La hotar a fost primit de guvernatorul militar contele Salis-Sevis. Ministerul-presedinte ungar a trecut prin Șabat și prin Valievo, Belgrad și alte locuri. După călătorie de patru zile s'a întors la Budapesta.

Concedii. Conform dispozițiilor mai

nouă, se va acorda pe viitor fiecărui soldat, care a fost 6 luni fără întrerupere pe front, sau a făcut serviciu timp de 9 luni dincoace de front, un concediu de 14 zile.

Opere complete. Intreaga lucrare lite-

rară, care a rămas pe urma lui *Nicolae Gane*, — cum se anunță din Iași, — va apărea în ediție nouă, tipărită de librăria Alcaley. Publicațiunea, care va cuprinde și lucrările din urmă ale marelui prozator, va forma o serie de *sece volume*. Până acum s'a tipărit primul volum al acestei colecțiuni, și anume: *Infernul* lui Dante.

Primire de elevi în școala ces. și reg. de cadeți. Pe anul prim al școlii ces. și reg. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1916/1917 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 50 tineri fizicește apti, cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțose în danșii aplicare pentru chemarea

col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan, Răhău 2.—

(Va urma).

Datorința patriotică și-o

împlinește fiecare cetățean

când subserie la al patru-

lea împrumut de războiu!

NOUȚĂȚI.

Ministrul-președinte în Sârbia. Contele

Stefan Tissa a călătorit săptămâna aceasta în Sârbia. La hotar a fost primit de guvernatorul militar contele Salis-Sevis. Ministerul-presedinte ungar a trecut prin Șabat și prin Valievo, Belgrad și alte locuri. După călătorie de patru zile s'a întors la Budapesta.

Concedii. Conform dispozițiilor mai

nouă, se va acorda pe viitor fiecărui soldat, care a fost 6 luni fără întrerupere pe front, sau a făcut serviciu timp de 9 luni dincoace de front, un concediu de 14 zile.

Opere complete. Intreaga lucrare lite-

rară, care a rămas pe urma lui *Nicolae Gane*, — cum se anunță din Iași, — va apărea în ediție nouă, tipărită de librăria Alcaley. Publicațiunea, care va cuprinde și lucrările din urmă ale marelui prozator, va forma o serie de *sece volume*. Până acum s'a tipărit primul volum al acestei colecțiuni, și anume: *Infernul* lui Dante.

Primire de elevi în școala ces. și reg. de cadeți. Pe anul prim al școlii ces. și reg. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1916/1917 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 50 tineri fizicește apti, cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțose în danșii aplicare pentru chemarea

col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan, Răhău 2.—

(Va urma).

Datorința patriotică și-o

împlinește fiecare cetățean

când subserie la al patru-

lea împrumut de războiu!

NOUȚĂȚI.

Ministrul-președinte în Sârbia. Contele

Stefan Tissa a călătorit săptămâna aceasta în Sârbia. La hotar a fost primit de guvernatorul militar contele Salis-Sevis. Ministerul-presedinte ungar a trecut prin Șabat și prin Valievo, Belgrad și alte locuri. După călătorie de patru zile s'a întors la Budapesta.

Concedii. Conform dispozițiilor mai

nouă, se va acorda pe viitor fiecărui soldat, care a fost 6 luni fără întrerupere pe front, sau a făcut serviciu timp de 9 luni dincoace de front, un concediu de 14 zile.

Opere complete. Intreaga lucrare lite-

rară, care a rămas pe urma lui *Nicolae Gane*, — cum se anunță din Iași, — va apărea în ediție nouă, tipărită de librăria Alcaley. Publicațiunea, care va cuprinde și lucrările din urmă ale marelui prozator, va forma o serie de *sece volume*. Până acum s'a tipărit primul volum al acestei colecțiuni, și anume: *Infernul* lui Dante.

Primire de elevi în școala ces. și reg. de cadeți. Pe anul prim al școlii ces. și reg. de cadeți (infanterie) din Sibiu, se primesc cu începerea anului școlar 1916/1917 (mijlocul lui Septembrie) aproximativ 50 tineri fizicește apti, cari cu 1 Septembrie anul curent au împlinit etatea de 14 ani, dar nu au trecut peste etatea de 17 ani, simțose în danșii aplicare pentru chemarea

col. locot. Const. Căciulă în Huedin: Const. Căciulă 20.— Dr. Simeon Dragomir (Dobra) 20.— Cornel Cozmuța 30.—

Victor Câmpian, preot mil. gr. cat. 10.— Simeon Popov 6.— Pavel Boldea proto-presb. 30.— și alții: 118.—

Col. preotului militar Traian Petrișor, Inf. Reg. 64, Traian Petrișor 9.— și alții: 40.—

Gavrilă Cărpinișan

Nr. 317/1916 prot.

(75) 2-3

Concurs.

Pe baza rezoluției Preaveneratului Consistor arhiepiscopalean dela 26 Noemvrie 1915 Nr. 10,816 Școl. se publică concurs pentru întregirea postului de învățător la școala confesională ort. rom. elementară din Agnita cu termen de 30 zile dela prima apariție în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. Salariul legal dela biserică și stat solvibil în rate lunare anticipative.
2. Cvarțir natural în edificiul școlii și lemnele de foc trebuincioase.

3. Grădina de 600 m² din care 1/4 va trebui cultivată cu pomi, pentru care lucru învățătorul va primi o remunerație anuală de 20 coroane.

Dela învățător se cere, pe lângă instrucțiunea regulată în școală a elevilor, să țină în serile de iarnă de 2-3 ori pe săptămână școală cu tinerimea adultă și să conducă cu elevii cântările la sf. liturghie Dumineca și sârbătoarea în biserică. Cei destoinici să formeze cor, vor fi preferați.

Cererile de concurs, înzestrate cu documentele cerute de legile în vigoare, să se înainteze subscrisului, iar concurenții să se prezenteze în vre-o Duminecă sau sârbătoare în biserică spre a-și arăta destoinicia în cântări și a face cunoștință cu poporul.

Agnita, 30 Aprilie 1916.

În înțelegere cu comitetul parohial concurent.

Ioachim Muntean
protopop.

„CRIȘANA”,
inst. de credit și de econ., soc. pe acții în Brad.

CONCURS.

Pentru ocuparea unui post de funcționar și a unui post de practicant la centrala institutului „Crișana” din Brad. să publică concurs cu termen până la 31 Maiu st. n. 1916.

1. Funcționarul se beneficiază:

- a) salariu anual K 1.440—,
- b) bani de cvarțir K 300—,
- c) 15% adaus de scumpete după salariu,
- d) Tantiemă statutară.

2. Practicantul primește:

- a) salariu anual K 1.200—,
- b) 15% adaus de scumpete după salariu,
- c) Tantiemă statutară.

Dela reflectanți să recere ca să documenteze că au absolvat o școală superioară de comerț cu examen de maturitate. Dela funcționari să mai recere să aibă praxă teameinică în afacerile de bancă.

Posturile sunt a se ocupa imediat după alegere sau cel mult până la 15 Iunie st. n. a. c. (76) 1-3

Direcțiunea.

A apărut în editura comisiei administrative a tipografiei arhiepiscopaleane:

R. Ruiz Amado:

Secretul succesului

convorbiri teoretice și practice cu tinerii de 15-20 ani, traducere de Vasile Stan, profesor la seminarul „Andreian”. Cuprinsul: Succesul și fericirea. Problema succesului. Idei atavice. Zeificarea succesului. Zodia. Perioada fatală. Planul de luptă. Nu fumezi? Încă o țigaretă...? Păhărele de beutură. Vorbele obscene. Steagul celor șapte voinici. Timpul e aur. Lectura. Jocurile. Sportul. Prietenii. Cavalierism și Donchișotism. Viermele neadormit. Orientări. O putere... Nobletea adevărată. Inclinațiile și destoiniciile. Concurența socială. Capitalul celor desmoșteniți. O obiecțiune și o părere. Chemarea dumnezeiască. Munca. Împărțirea timpului. Statornicia. Împărțește ca să învingeri. Puterea de sus Adaos: Sfaturile unui părinte către fiul său.

După cum se vede din acest cuprins bogat, Secretul succesului e o contribuție însemnată la literatura noastră pentru tineret, astăzi destul de săracă.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhiepiscopaleană din Sibiu**, exemplarul broșat (280 pagini format 8°) cu 2 coroane.

Revânzătorilor se dă un rabat de 20%.

Nr. 4800 Epit.

(73) 3-3

CONCURS.

Consistorul arhiepiscopalean are trebuință de 100-150 stârjini de lemne de fag neputite și de prima calitate, cari vor trebui așezate parte în curtea seminarului „Andreian” parte în curtea casei din strada Măcelarilor Nr. 45, cel mult până în 15 August a. c.

Oferenții să-și înainteze ofertele lor în scris la Consistorul arhiepiscopalean până în 14/27 Maiu 1916.

Consistorul arhiepiscopalean.

Cafea fină!

Aflând puțină Cafea, în decurs de 2 luni voi fi constrins a sista Spedițiunile.

Racomand a vă prevedea de timpuriu, căci sosește cu întârziere.

Cafea:	Pe luna Maiu:
Nr. 9 Cuba bună	1 kgr. 12— K
„ 12 Cuba foarte fină	1 kgr. 12 50 K
„ 16 Cuba specialitate	1 kgr. 13— K

1 kgr. Tea rusă 20 K (între Cafea se poate trimite și 1/8 kgr. Tea).

5 kilograme se expediază franco și vămult prin rambursă poștală

NB. Ca să fie cruțat de corespondență multă, amintesc că alte mărfuri la nici un caz nu pot trimite; deci nici zahăr sau Franck etc. nu se află.

În lipsă de Franck să se folosească *Orz prăjit* (Kneipp) căci e foarte corăspunzător. Cu toată stima se roagă de sprijin:

F. A. Degan,

comerciant de Cafea și Tea în Fiume.

(72)

(Postafők 163.)

3-3

A apărut și se află de vânzare la **Librăria arhiepiscopaleană din Sibiu:**

Frumoasa din Nor

și alte povești

de

E. Hodoș.

Prețul 2-50 cor. + porto 20 bani.

Biblioteca

„Reuniunii române de agricultură din com. Sibiu”

Nr. 1.	Ținerea viteilor, de E. Brote	K —24
2.	Trifoiul, de Eugen Brote	—24
3.	Prăsirea pomilor, de Dem. Comșa	—24
4.	Legea veterinară, de Inv. Muntean	—80
5.	Insoțirile de credit (Raiffeisen), de Dr. Aurel Brote	1 60
6.	Cartea stuparilor săteni, de Romul Simu	—70
9.	Povețe pentru stăpînirea gîndacilor de Maiu	—10
10.	Darea pe vinuri și favorurile (tulesnirile) ce face legea în privința ei proprietarilor de vii	—
11.	Povețe pentru apărarea împotriva gîndacilor, cari sfredel se mugurii	—10
12.	Scurtă povățuire la stăpînire a șoarecilor de câmp	—10
13.	Cum să îmbălim orzul de bere	—18
14.	Vierul român sau Noua cultură a vinului, de Nicolau Iosif, învățător	—70
15.	Nutrirea animalelor de casă, de Aurel Cosciuc. Op. premiat. Cu 6 ilustrații în text	1 50
16.	Cuvinte de îmbărbătare pentru serbarea pomilor și a păsărilor	—20
17.	Monilia, o nouă boală a pomilor, de Hermann Kern	—10
18.	D'ale Pomăritului, sfaturi întocmite de Astra Hodoș	—25
19.	Câteva rele încuibate în porcușă de la sate de Dr. Ion Bucur, medic	—30
20.	Nimicirea șoarecilor de câmp, îndrumări prelucrate după instrucțiune ministerială	—20

A apărut

în editura Comisiei administrative a tipografiei arhiepiscopaleane

Acaftistul

Presfinței Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni, cu binecuvântarea Înalt Preasfințitului Domn Ioan Mețianu, arhiepiscop-metropolit al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Ungaria etc.

În această ediție augmentată, (474 pagini) se cuprind:

Rugăciunile dimineții, de seara și pentru fiecare zi din săptămână. Canonul de rugăciune de toate zilele. Rugăciunile dumnezeiești Liturgii. Canon de pocăință către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune mai năute de Îspovedanie. Învățătură pentru Îspovedanie. Rugăciunile sfințite cuminăcături. Rugăciunile după sfânta cuminăcatură. Rugăciune către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune din toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu. Acaftistul Domnului nostru Iisus Christos. Canon de umilintă către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciunea de umilintă către Domnul nostru Iisus Christos. Acaftistul preasfinței de Dumnezeu Născătoare. Canon de multămită către preasfânta Născătoare de Dumnezeu. Canonul sfântului Nicolae. Cinstitul Paracelis al preasfinței Născătoare de Dumnezeu. Canon de rugăciune către Ingerul păzitorului vieții omului. Canonul de rugăciune ce se cântă către toate puterile cerești și către toți sfinții. Rugăciunile mesei. Rugăciune la deosebite ocazii. Culegere de rugăciuni la felurite întâmplări. Sinaxariu pentru tot anul. Păscălia până la anul 1960 cu espicare.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhiepiscopaleană**, și se vinde legat solid și cu gust, în coloare roșie, cu 1 cor. 60 fil. Revânzătorilor li se dă 20% rabat.

Tipărit pe hârtie fină, se vinde cu prețul de 1 cor. 80 fil.

La Librăria arhiepiscopaleană

se vînd cu preț redus:

I. Recvizite pentru fizică.

	Cor.
Instrument arhimedic	5-85
Glob de aramă	3-10
Scripte	4-50
Cumpănă	2-50
Potcoave magnetice	—60
Retorte	—60
Sticle pentru udat	1-60
Prismă	3-10
Sticle măritoare	3-50
Vase papilare	3-10
Vase comunicatoare	3-10
Vas de ținut apă	4-30
Pâlnie de sticlă	—50
Pocale de sticlă	—40
Rudă de sticlă și cauciuc	4-50
Țevi de sticlă	1-80
Cutii cu peatră brună	—40
Sticle cu acid cal-clor	2-10
Colecțiuni cu mineralii	24—
Colecțiunea plantelor	12—
Colecțiunea insectelor	15—
Colecțiunea corpurilor geometrice	6—
Colecțiunea măsurilor	8—

II. Tabele de intuițiune.

Modelul mașinei de aburi	3—
Să ne ferim de beuturi spirtuoase	1-50
Urmările beției	2 80
Himnuri	3—
Cutii, conțin câte 16 tabele din istoria naturală, cutia	10—
Orașul	5—
Pădurea	5—
Munții	5—
Primăvara	5—
Vara	5—
Iarna	5—
Curtea țărneasă	6—
Konyhakeră	3—
Făltetis	3—
Palkó	3—
Öreg koldus	3—
Madarak etetése	3—
Templom	3—
Szántás, vetés, boronálás	3—
Rubamósás	3—
Rostálás	3—
Aratás	3—
Asztalos mûhely	3—
Takács	3—
Kapálás	3—
Csepélés	3—
Kovács	3—
Czipész	3—
Szüretelés	3—
Table negre mari pentru școală (lungimea 1-5 m., lățimea 1-25 m.)	10—
Standardul și emblema națională maghiară	4—

În editura comisiei administrative a tipografiei arhiepiscopaleane, în traducere românească, făcută de dl Teodor V. Păcățian redactorul „Telegrafului Român” a apărut

Evangelia ca bază a vieții,

celebra lucrare a lui G. S. Petrow, în care carte sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: *Principiile fundamentale ale civilizației. Educarea voinței în spirit creștin. Degenerarea morală. Sublimitatea evangheliei. Împărăția lui Dumnezeu.*

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhiepiscopaleană din Sibiu**. Prețul unui exemplar e 1 cor. 50 fileri plus 5 fileri porto poștal.

Revânzătorilor li se dă 20% rabat.

În editura comisiei administrative a Tipografiei arhiepiscopaleane a apărut:

Biblia mică

sau

părți alese din sfânta scriptură, testamentul vechiu și testamentul nou,

cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Sale Domnului Ioan Mețianu, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și metropolit al românilor gr. or. din Ungaria și Transilvania.

Format plăcut 8° pe 272 pagini, cu următoru cuprins:

A. Testamentul vechiu.

I. *Intâia carte a lui Moise. Facerea lumii.* Păcatul lui Adam și al Evei. Pedepșa lor. Făgăduința Mesiei. Uciderea de frate a lui Cain. Urmatul lui. Vestirea poporului. Facerea corăbiei. Potopul se începe. Potopul se sfârșește. Avraam primește în cortul său pe ingeri, cari în făgăduiește fiu din Sara și i se descopere perrea Sodomei. Isav și Iacob. căsătoria lui Iacob. Iosif din pismă se vinde de frățu său. Iosif prin tălcuirea visurilor lui Faraon se înalță la cinstea de Voevod. Calătoria lui Iacob în Egipt la fiul său Iosif.

II. *A doua carte a lui Moise. Egipt. Nașterea creșterea, tuga și căsătoria lui Moise. Așezarea mie, lui Pașilor. Moartea celor intai născuți, începutul egiptului. Savășirea egiptului. Perrea egiptenilor în marea roșie. Moise primește sfintele zece porunci ale lui Dumnezeu. Intocmirea meseriașilor. Serbarea Sămbetei. Tabelele legii.*

III. *A treia carte a lui Moise. Levitic. Sfințirea preoților. Tălcuirea celor zece porunci și a altor legi.*

IV. *A patra carte a lui Moise. Numerile. Voi leam vrea să diasteme pe israhitimi. Asma lui vor bește. Legea despre bunurile de moștenire. Iisus Navse pune în locul lui Moise povățuitor poporului.*

V. *A cincea carte a lui Moise. A doua lege. Repetarea celor zece porunci ale lui Dumnezeu. Moise preda dirigătoria sa, și așază pe Iisus lui Navi în locul său. Moartea lui Moise și ce urmează după aceea.*

VI. *Cartea lui Iisus Navi. Israhil trece cu urne neudate prin Iordan. Cuprinderea și răsipirea cetății Ierihonului.*

VII. *Cartea judecătorilor lui Israhil. Vitejia prorociei Debore, a lui Varac și a lui Iail. Invăgerea lui Gedeon asupra lui Madiam. Vitejia, nunta și găsitoria lui Samson.*

VIII. *Cartea I-a a împăraților. Înălțarea lui Samuil. Moartea lui Eli și a fiilor lui. Ungerea lui Saul de imparat. Lupta lui David cu uriașul Goliat.*

IX. *Cartea II-a a împăraților. Ungerea lui David de imparat.*

X. *Cartea III-a a împăraților. Căsătoria, rugăciunea și judecata lui Solomon. Biserica lui Solomon. Iie ucide pe preoți lui Baal.*

XI. *Cartea IV-a a împăraților. Cele cinci minuni ale lui Euseu. Neaman se curăță de boală.*

XII. *Cartea lui Ior. Nenorocirea și răbdarea lui Ior.*

XIII. *Psaltirea. Cântarea lui David când a scăpat din mâna lui Saul.*

XIV. *Pildele lui Solomon. Lauda înțelepciunii în viața omenească. Lauda mamei muncitoare.*

XV. *Eclesiastul lui Solomon. Toate și au vremea lor. Mijloacele fericirii.*

XVI. *Eremia. Vedenia despre smochine.*

XVII. *Daniel. Danieli tălcuiește visul lui Navu-hodonosor. Scăparea din groapa leilor.*

XVIII. *Prorocul Iona. Chemarea, neascultarea și pedepșa lui Iona. Rugăciunea lui Iona pentru scăpare.*

XIX. *Tovie. Rugăciunea bătrânului Tovie, a Sarei și ascultarea rugăciunii lor. Voia din urmă a lui Tovie și sfaturile către fiul său.*

XX. *Iudita. Îscusitul îndemn și bunul sfat al Iuditei către bătrânii poporului. Tăierea capului lui Oferu. Mulțămirea Iuditei și a poporului ei.*

XXI. *Cartea înțelepciunii lui Solomon. Rugăciunea către Dumnezeu pentru înțelepciune.*

XXII. *Cartea înțelepciunii lui Iisus fiului lui Sirach. Despre ascultarea pruncilor către părinți, și despre adevărata smerenie. Lauda femeilor bune, și mustrarea celor rele.*

XXIII. *Cărțile Macaveilor. Despre nedumne-eirea și tirania lui Antioch. Despre statornicia celor șapte frați Macavei și a mamei lor.*

B. Testamentul nou.

Nașterea lui Ioan Botezătorul. Banavestirea Nașterea lui Iisus. Întimpinarea Domnului. Magii dela răsărit. Fuga la Egipt. Botezul lui Iisus. Îspitirea lui Iisus. Nunta din Cana. Samariteanca la puțul lui Iacob. Slăbănogul dela Iacul Viteza. Cuvântarea de pe munte. Învierea tinărului din Nain. Învierea ietei lui Iair. Schimbarea la față. Vindecarea orbului din naștere. Samariteanul cel îndurat. Cina cea mare. Fiul cel răcit. Bogatul și Lazăr cel sărac. Vameșul și Fariseul. Zacheu Vameșul. Filerii văduvei. Pilda Sămănătorului. Învierea lui Lazăr. Intrarea în Ierusalim. Cina cea de taină. Iisus în grădina Getsiman. Iisus înaintea Arhierilor. Patimile, răstignirea, moartea, înmormântarea lui Iisus.

Se află de vânzare la **Librăria arhiepiscopaleană**, și se vinde legat solid și frumos cu 2 cor. + 20 rețili porto.

Revânzătorilor li se dă rabat 15%.